



## معلومات در باره رسیدگی به معلومات شخصی به ساکنین کمپ پناهندگی

### به کدام معلومات شخصی شما رسیدگی خواهد شد؟

در گفتگوی اسکان دادن، ممکن است معلومات شخصی شما ظاهر شود، که با اسکان دادن شما مرتبط میباشد. این معلومات شخصی توسط ادارات و سازمانهای دولتی در ناروی در ارتباط با اسکان دادن شما مورد بررسی قرار میگیرد.<sup>۱</sup>

معلومات ذیل توسط ما بررسی خواهد شد:

- شرایط ویژه باید به هنگام اسکان دادن مورد توجه و ملاحظه قرار بگیرد
- زمان و آدرس و زبان مادری شما
- اولویت زبان ترجمان

زمانی که برای اسکان دادن لازم باشد، این معلومات ذیل هم ممکن است مورد بررسی قرار بگیرد:

- منشاء قومی
- عقاید مذهبی و وابستگی
- سوابق جرایم جزایی
- شرایط تندرستی
- شرایط جنسیت مانند گرایش جنسی و هویت جنسیتی

گر ما قرار باشد معلومات مربوط به شرایط صحت و سلامتی شما را بررسی کنیم، باید یک رضایت نامه را امضا کنید. این نشان میدهد که شما موافقت میکنید تا کارکنان صحت و سلامتی، معلومات تندرستی شما را با دیگر ادارات تقسیم کنند و همچنین میتوانند این معلومات را مورد بررسی قرار بدهند. کارکنان کمپ پناهندگی میتوانند در مورد این موافقت نامه به شما کمک کنند.

### چرا ما معلومات شخصی شما را بررسی میکنیم؟

ما معلومات شخصی شما را مورد ارزیابی قرار میدهیم تا به بهترین طریق و روش و طبق احتیاجات اسکان دادن شما، بتوانیم شما را اسکان دهیم. این معلومات شخصی شما فقط در این رابطه مورد رسیدگی قرار خواهد گرفت. ما فقط در صورت عدم توانایی شدید و یا مشکلات رفتاری، یا مشکلات دیگر تندرستی، که برای محل زندگیتان میتواند الزامی و ضروری باشد، معلومات تندرستی شما را بررسی میکنیم.

### ما این معلومات شخصی را با چه کسانی به اشتراک خواهیم گذاشت؟

بعد از گفتگوی اسکان دادن، کمپ پناهندگی (که زیر مجموعه اداره مهاجرین میباشد) میتواند معلومات شخصی مرتبط را با ادارات NAV، IMDi و بخشدارای استان و بخشدارای محل زندگی تقسیم کند. به اشتراک گذاشتن معلومات از طریق یک سیستم دیجیتالی بنام IMDinett انجام میگیرد یعنی جایی که این تعامل بین IMDi و بخشدارای صورت میگیرد.

ما این معلومات را حداکثر بعد از ۱۵ سال از تاریخ اسکان دادن شما حذف و پاک خواهیم کرد.<sup>۲</sup>

با احترام

اداره مدیریت تنوعات و پذیرش

<sup>۱</sup> این مسئله در قوانین آشناسازی (introduksjonsloven) ماده ۲۵ بخش اول حرف د و آئین نامه مقررات در مورد رسیدگی معلومات شخصی ماده ۸، گنجانده شده است.

<sup>۲</sup> طبق آئین نامه رسیدگی معلومات شخصی مطابق با قوانین آشناسازی (introduksjonsloven) ماده ۱۶ بخش دوم.